



那麼...來一份
這裡最熱賣的...

「A套餐」



好的。

今天才新開幕，
哪有啥最熱賣的？
你不過是選了最便宜的而已！
小氣鬼！

最近好像...
有點變了？

嗯...？
妳在說我嗎？

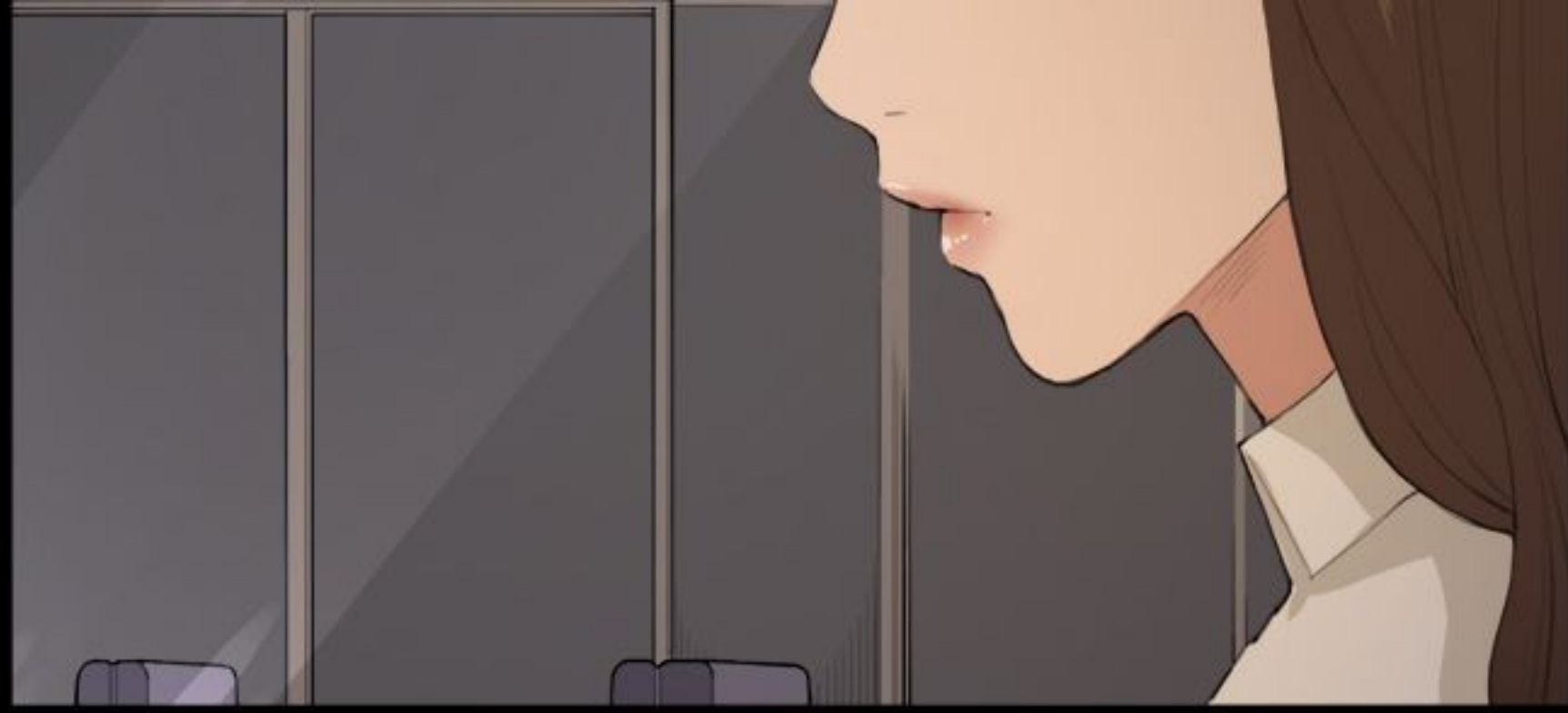


你怎麼不管我喜不喜歡，
沒得到我的允許就點餐了？



心有所属翻译团队

加入VIP, 终身免费看漫画



啊...哈哈！
我忘了！對不起啦...
我去跟他取消，點別的吧？
菜應該還沒開始做，
我馬上去取消！



慌張...

算了！太丟臉了！
那又沒多少錢幹嘛取消？
再點不就好了！
真是窩囊...



可是...那個套餐
也要6百多塊的說...
好浪費...



心有所属翻译团队

加入VIP，终身免费看漫画

不是跟你說算了嗎？！

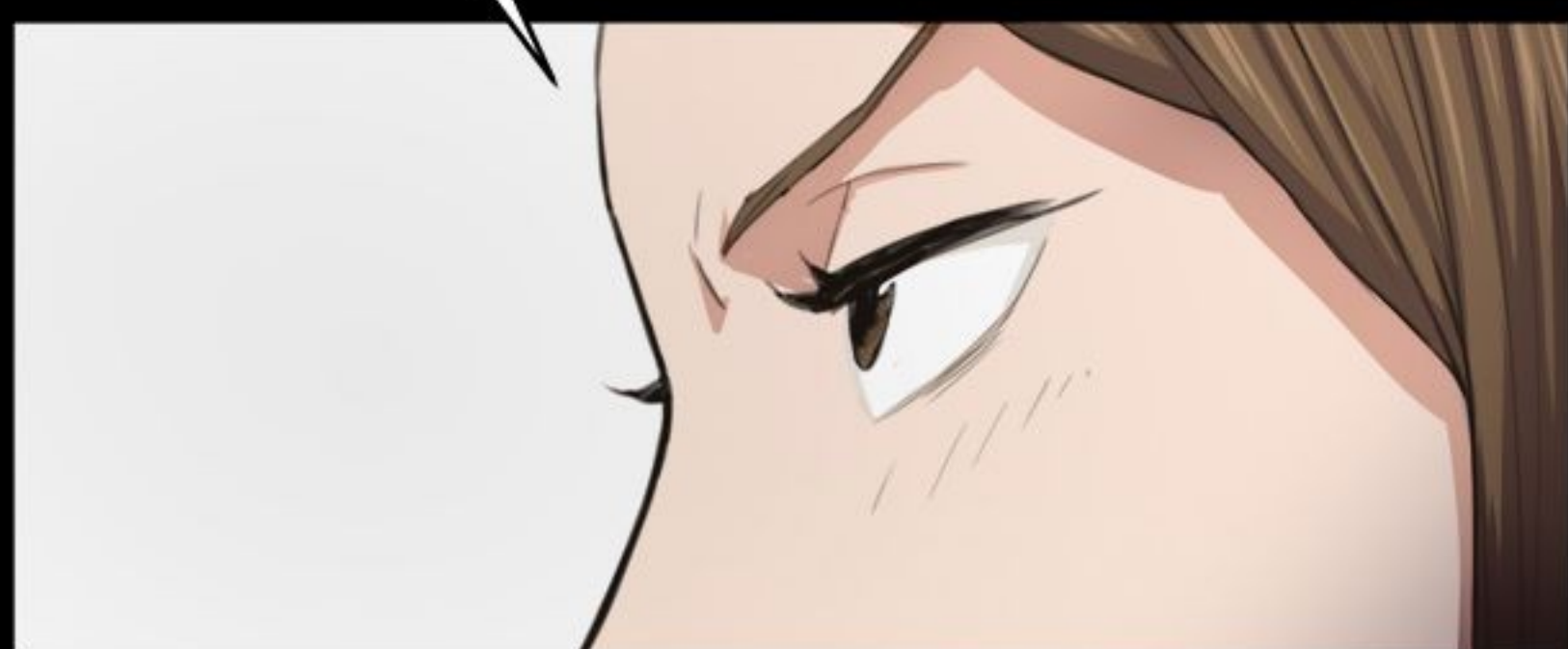


你說你要請我吃好料的，
結果居然帶我來這種廉價居酒屋！
虧我還相信你！我真是個白癡！



對...對不起...我...
以為這間店就可以算是好料的...
而且新開幕還有優惠...

會頂嘴了喔...
你真的變了！
崔岱賢...！



你該不會有
其他女人了？



不然你怎麼敢這樣對我...



被說中了吧...
從實招來吧...崔岱賢!



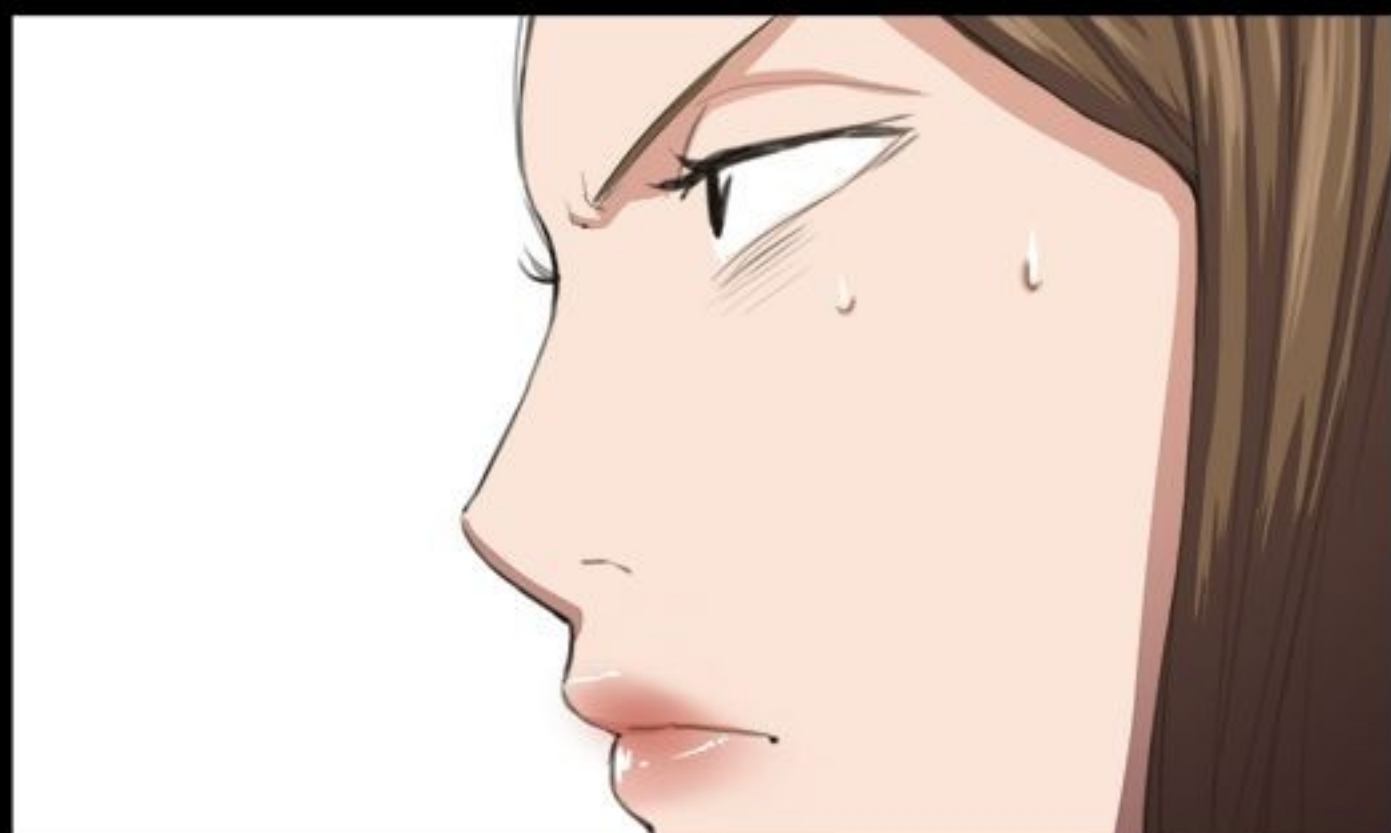
心有所属翻译团队

加入VIP, 终身免费看漫画

妍珠...妳該不會...



嗯...他察覺了！
從他的眼神可以看得出來！



妳該不會還在為
上次那些訊息生氣吧？
吼~那又沒啥好誤會的~
她真的是因為無聊才
開玩笑的啦~

我無言了...
科科科



他打算狡辯到底嗎？



我不敢跟他說我偷偷跑去看過...
這樣太傷自尊心了...



...?



讓老娘幫你恢復記憶吧！
再給老娘狡辯下去試試看！



心有所属翻译团队

加入VIP，终身免费看漫画

嘴唇...是像這樣
空山來吧？

突出來吧...？



氣消啦~？



你在
幹嘛？！



心有所属翻译团队

加入VIP，终身免费看漫画

啊...我以為
妳要我親妳...



您點的「A套餐」來囉~



臭小子！
我就知道你
會被打！



心有所属翻译团队

加入VIP，终身免费看漫画

總之~今天我們兩個
一邊溫馨地喝個小酒，
一邊真誠地聊情侶間
的話題吧。



在這之前你必須
先對我真誠吧？

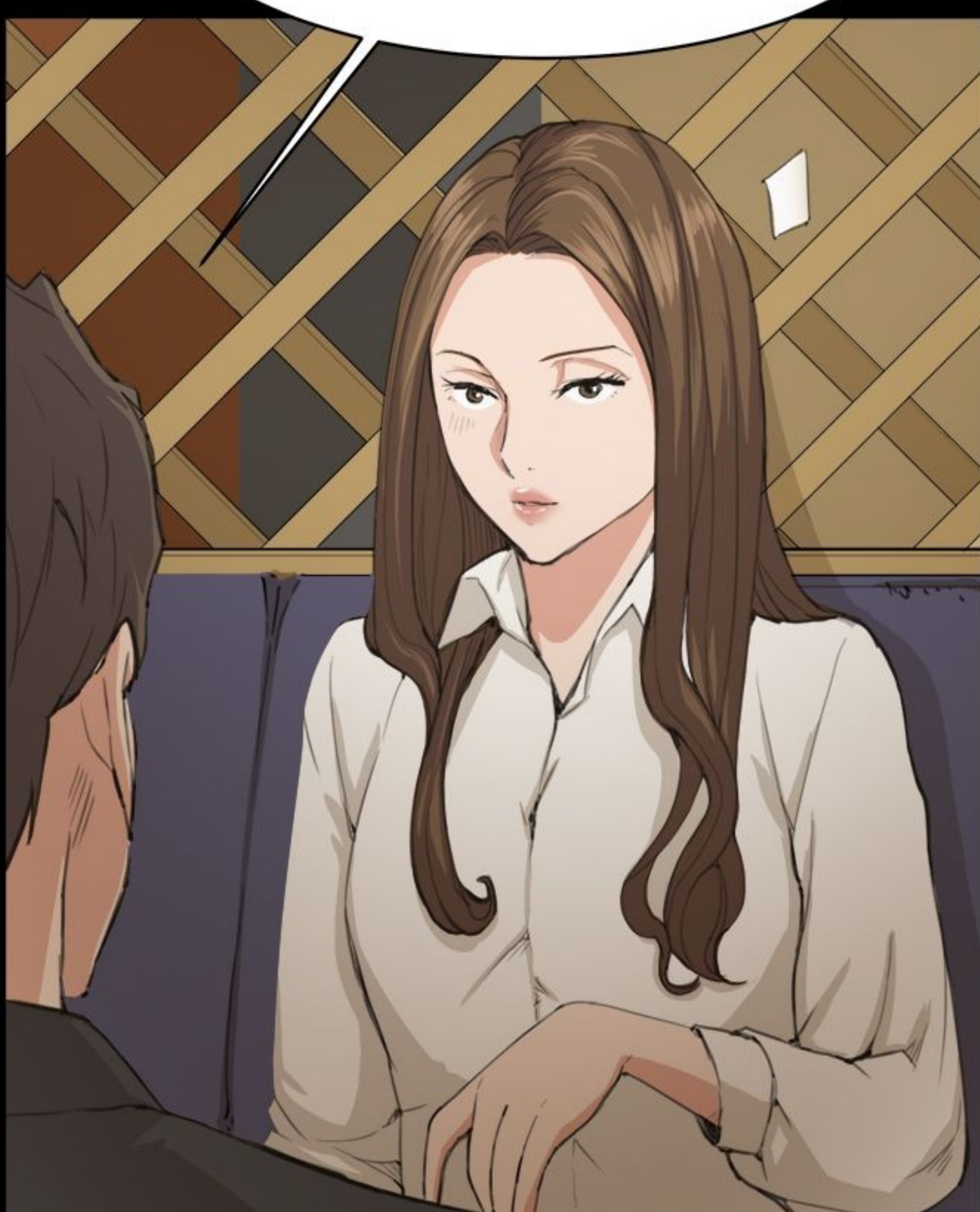
心有所属翻译团队

加入VIP，终身免费看漫画

嗯嗯...其實我...

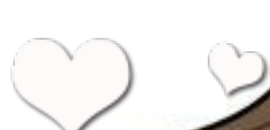


有話想對妳說。



歡迎光臨~!

兩位嗎?



心有所属翻译团队

加入VIP, 终身免费看漫画



不!等等還有
長得像她那樣的
兩個女生會來。

欸!
她們能跟我比嗎?!
我比較正好嗎!



醜到讓她也會
這麼不爽...?

請往這邊走~
快快快!

不能在開幕第一天
就讓大家以為我們店裡
都是一堆醜女!要把她
丟去不顯眼的角落!



我明明就
比較正吧?!

很像。

哇~!!牆壁泛黃成這樣，
這裡一定是吸煙席!超讚的啦~
快點快點!給我菜單!我超餓的!!



喔~看起來都好好吃...
很好很好...那...



決定了!
我要點這應該是這裡
賣最好的「A套餐」!!

快點幫我上菜!



好的...
幫您點一份
「A套餐」。

好像真的
像剛剛那位客人
說的，這個是賣
最好的...？

等她們來再點啊...
應該馬上就會到了...



不行啦！
我快餓死了~
我們點啥她們
吃啥就好啦。

所以你想說什麼？

等...我先
喝一杯再說。

心有所屬 翻譯團隊



呼~!

妍珠...
妳!!

心有所属翻译团队

加入VIP，终身免费看漫画

都不會覺得
對我太過份了嗎？



好...酒意漸漸上來了...
現在我要勇敢地將
我的心裡話說出來。
妍珠一定能理解我的！

所以嘞？



妳也知道，我不像妳一樣
條件這麼好，家世背景也好...

所以我努力地想成為一個
能令妳驕傲的男友...

但是妳老是把我當做是
一個不可信賴的小孩子...



心有所属翻译团队

加入VIP，终身免费看漫画



而且我還
比妳大6歲...

所以你因為
這樣而不爽嗎？
那換我說吧？



家世背景不好是你
無法選擇的就算了。

但是家裡學費什麼的都幫你出，
你卻無法像其他人一樣累積自身
實力，這就是你的問題了吧？後來走狗屎運
找到了好工作，居然只做了2年就因適應
不良而離職！

就算自身沒啥特長，也該要會
巴結別人吧！我有說錯嗎？

現在開了一家小超市
就自認成功了嗎？！



心有所属翻译团队

加入VIP，终身免费看漫画



即使男友這麼無能，
又大我6歲，但我卻不離不棄，
你本來就應該特別愛護我吧？！
你知道嗎，別人都說我是
被你騙走的！

不是超市，
是便利店。



唉...果然行不通...

還不是一樣！
你現在是在開我玩笑嗎？！



心有所属翻译团队

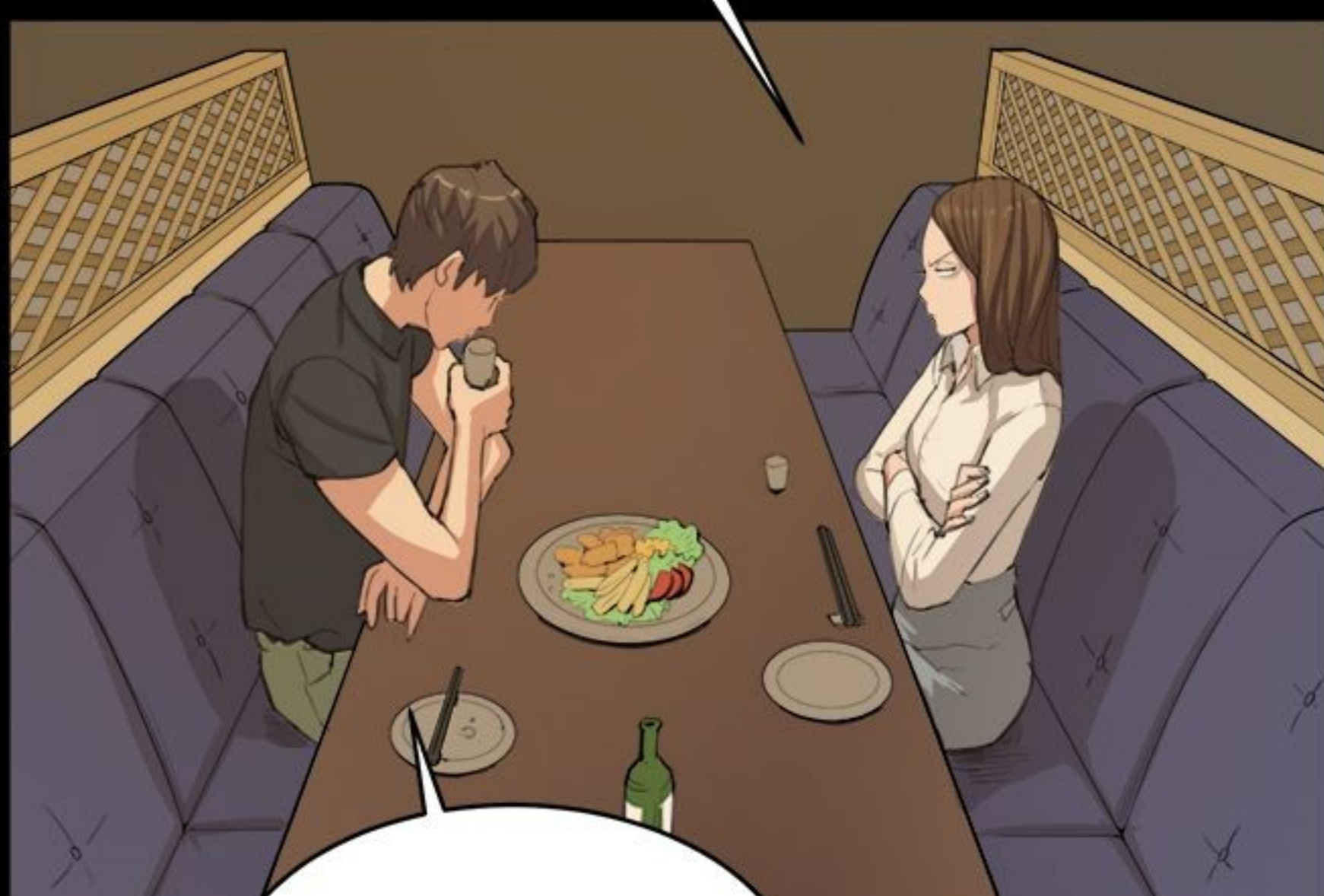
加入VIP，终身免费看漫画

不一样

唉...妍珠...我不是為了
跟妳吵架才找妳出來的...



別喝了！
已經喝兩杯了！



我剛剛說過，你敢在我面
前發酒瘋你就死定了！



歡迎光臨！

請問幾位...

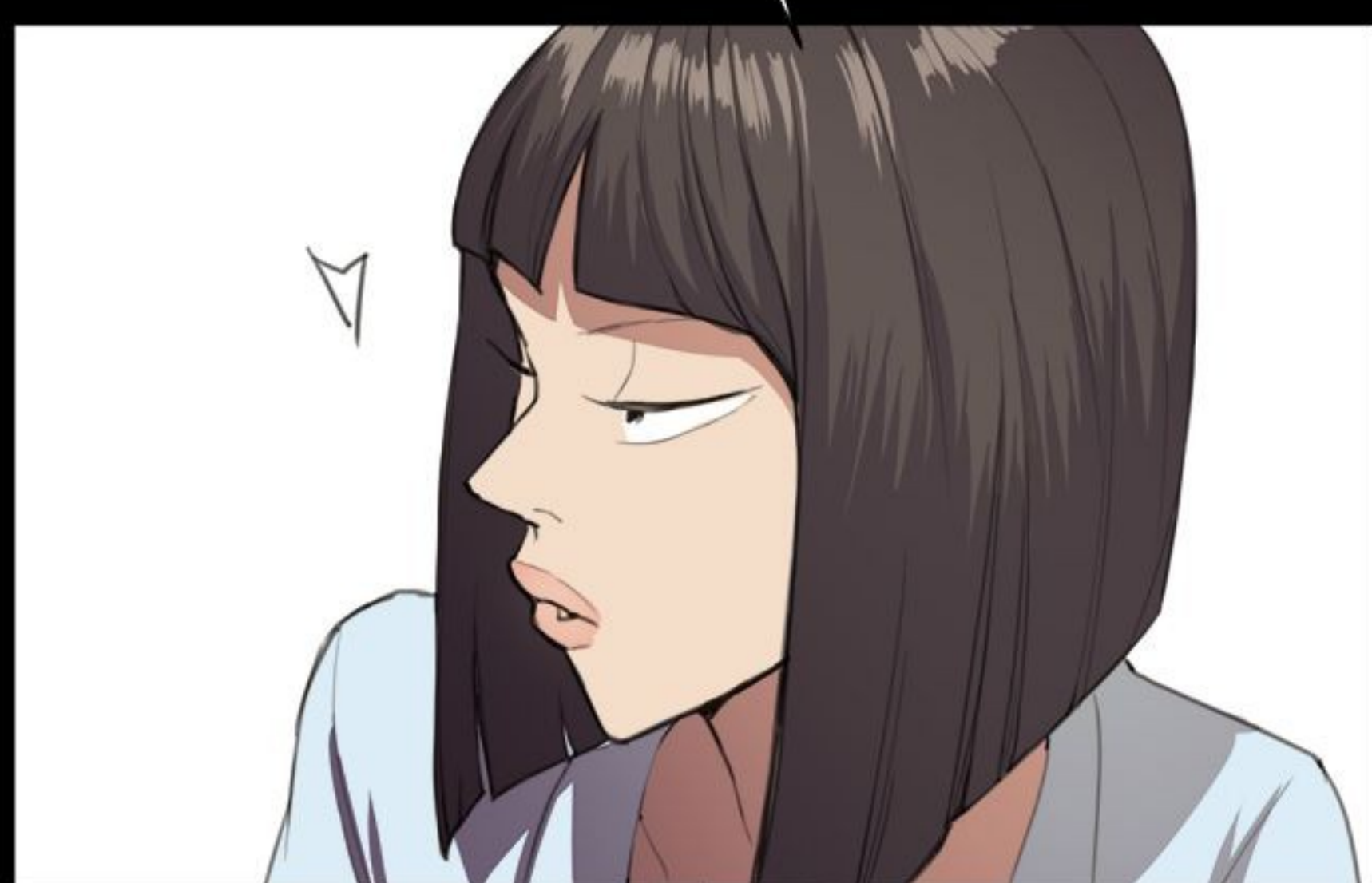
啊...

心有所属翻译团队

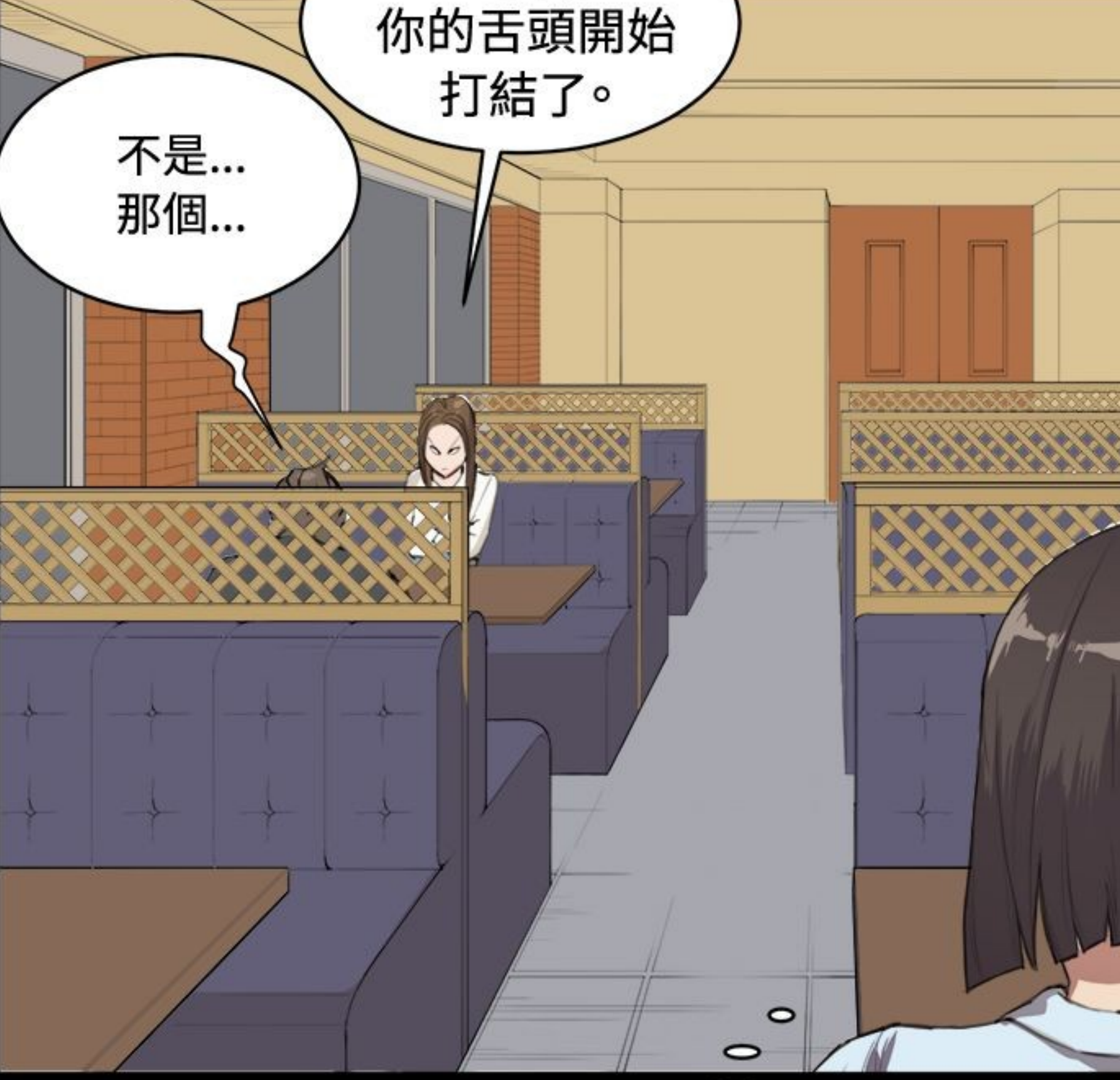
加入VIP，终身免费看漫画



唉唷...？



不是...

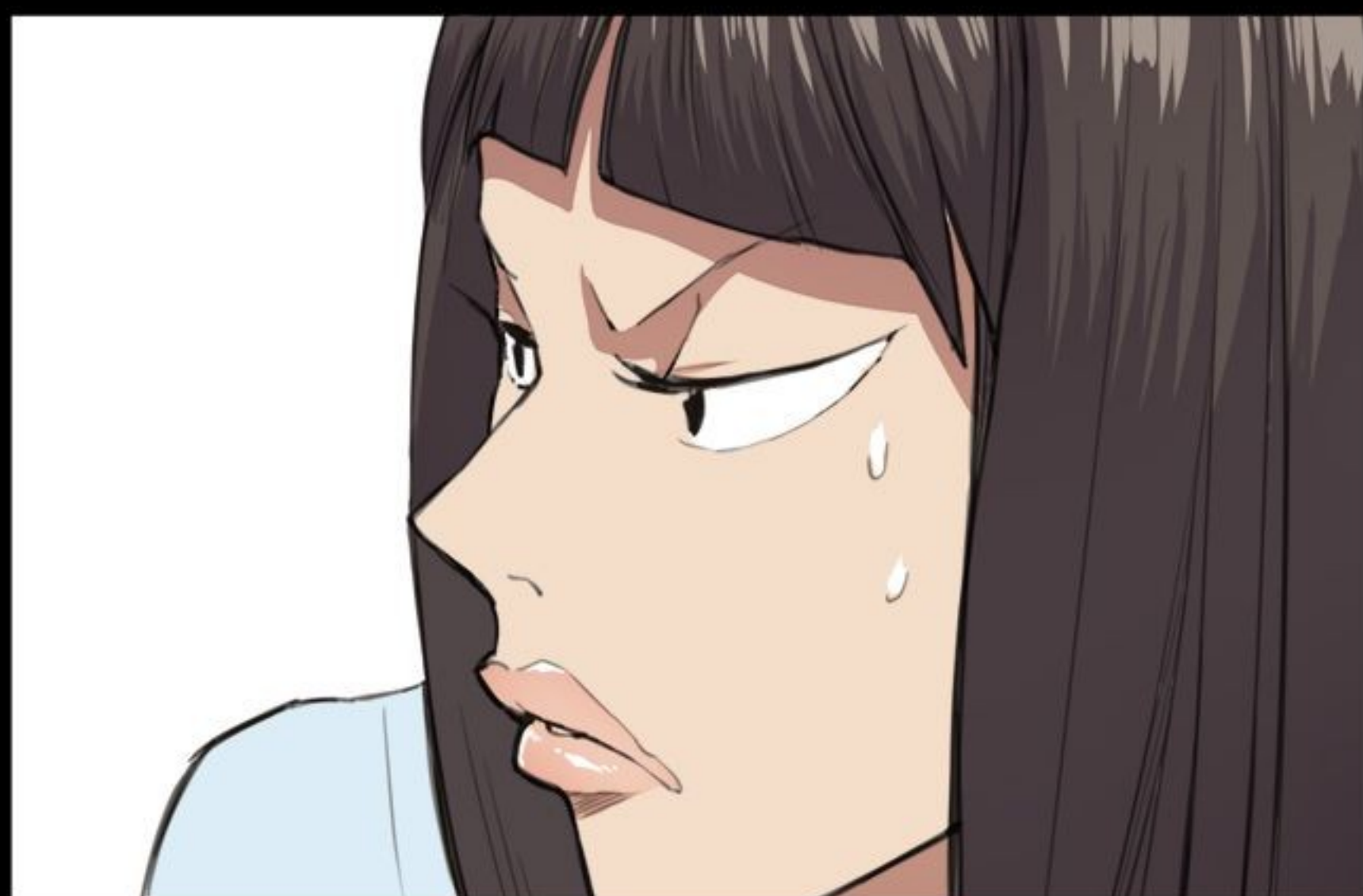


不是...
那個...

注意點~
你的舌頭開始
打結了。

嗯...好耳熟的聲音...

那個口齒不清的發音...



光是聽到就令人厭煩不已...!



不素...
(不是)



嗯...
好像是認識的人...
但是想不起來是誰...

來~不要東張西望，
帶妳們去VIP包廂~

很瞭解
顧客嘛~



小賤貨們！
妳姐姐我來囉！

該死的！
已經先開喝了？！





妳們遲到囉！
小雜碎們~快來坐吧~
這裡可是VIP室喔！



應該是看我太正
才特別把這間包廂
給我們。

混蛋服務生...

喂!廁所就在旁邊耶!
這算什麼VIP室啊!

喂~喂~妳在說啥啊!
只有這裡能吸煙呢!

哈...
這裡是服務生的
休息室吧...



唉唷~算了啦!
反正這裡能吸煙
不是挺不錯的嗎?

加入VIP, 終身免費看劇
唔哈哈!

是啊...要跟
金星一樣正面思考...
最近可是很難找到
能吸煙的地方...



心有所属翻译团队

加入VIP, 终身免费看漫画

金星...吸煙...？



啊...對吼！

怎樣？



我剛剛進來的時候
好像看到你們家店長了...！





什麼？



心有所属翻译团队

加入VIP，终身免费看漫画

深夜便利店

<下回待續>

文：活火山

圖：Kum Sagong

協力
宗復

SUGIKI HARUMI

心有所属翻译团队

加入VIP，终身免费看漫画